

**開課時間：2023 年 9 月 15 日起至 2023 年 11 月 18 日**

**招生期間：即日起至 9 月 13 日 18:00 止，\*報名期間恕不受理詢問開班狀況。**

**(若因故未能開課，本中心將於報名截止後通知學員；如期開課則不另行通知。)**

**報名受理時間：週二至週五 12:30 - 19:00 / 週六 09:00 - 12:30, 14:00 - 17:30**

**連絡電話/傳真：Tél : 07-521 46 00 / Fax : 07-521 66 44 / Email : [kaohsiung@alliancefrancaise.org.tw](mailto:kaohsiung@alliancefrancaise.org.tw)**

**報名方式：\*以繳費後視為完成報名，本期報名敬請**

**【線上報名：登入官網報名系統，線上填單刷卡】**

**【現場報名：僅收現金，地址：高雄市 80449 鼓山區大榮街 2 號 3 樓】**

**分班測驗：已有法文基礎的新生，報名前請先繳納測驗費用 <https://bit.ly/2Y4422A>，再於開館時間來電 07-521-4600 預約線上分班測驗。**



**VIP 優惠：連續報名 4 次課程，於第 5 次報名可享一般法語課程以及法語主題課程九折。(線上報名系統會自動計算 VIP 價；若是新 VIP 會員，請來電申請，櫃檯會再協助辦理登入折扣/刷退)**

**早鳥優惠：週間及週末法語課程(不包含主題、個人專班)，於 **2023/9/7 前**報名，可享早鳥優惠。**

**教材訂購：請自行向 Sunny 上林文化書局訂書線上訂購 <https://bit.ly/3GAf015>**

**法國文化協會使用教材專區，可享協會學生優惠八五折。**

**電話：(02)2362-8269 #9。**



**\*若遇疫情升溫將改為線上授課\* / \*若遇颱風停班停課將改為線上授課\***

	課程	時間	期間	費用	課程內容
密集班	實體	週一, 三, 四, 五	9/18 - 10/18	課程 6,000 元	全程 48 小時, 每次 3 小時 • <b>2022 版 Edito 1 (Unités 0-1-2)</b> • 打招呼, 自我介紹, 提供個人資訊, 數字, 國籍, 問/說住址, 表達自己的喜好, 介紹家人, 娛樂, 職業, 現在時態的-er 動詞, 陰陽性, 定冠詞和不定冠詞。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)
	A1-1 NEW	9:30-12:30	停課 9/29, 10/9	早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	

	課程	時間	期間	費用	課程內容
週間晚上班	實體	週二、四	9/19 - 11/14	課程 6,000 元	全程 48 小時, 每次 3 小時 • <b>2022 版 Edito 1 (Unités 0-1-2)</b> • 打招呼, 自我介紹, 提供個人資訊, 數字, 國籍, 問/說住址, 表達自己的喜好, 介紹家人, 娛樂, 職業, 現在時態的-er 動詞, 陰陽性, 定冠詞和不定冠詞。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)
	A1-1 NEW	19:00-22:00	停課 10/10	早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	
	線上	週二、四	9/19 - 11/14	課程 6,000 元	全程 48 小時, 每次 3 小時 • <b>2022 版 Edito 1 (Unités 3-4-5)</b> • 購物, 問價格, 表達讚美, 在餐廳提問和點餐, 名詞的單數和複數, 地點介詞, 部分冠詞, -ir 動詞的現在式 (1), 介紹一個城市, 乘坐大眾運輸, 問路和指路, 頻率, 連接詞, 談論價格, 對衣物表達讚賞, 談論天氣, 近期將來, 形容詞的位置, 指示形容詞。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)
	A1-2 NEW	19:00-22:00	停課 10/10	早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	

		課程	時間	期間	費用	課程內容
週 間 晚 上 法 語 班	實體	A1-3 NEW	週二、四 19:00-22:00	9/19 - 11/14 停課 10/10	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	<p>全程 48 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2022 版 Edito 1 (Unités 6-7-8)</li> <li>談論日常活動, 問/說時間, 邀請, 接受/拒絕邀請, 描述一個人, 反身動詞, 近過去, 現在式的 -ir 動詞, 詢問住所資訊, 理解內部規定, 在訊息中道歉, 複合過去時, 地點介系詞 (2), 命令式, 受詞代名詞 COD (1), 談論健康和運動, 表達同意或不同意, 表達義務或禁止, 給予建議, "y": 代詞。</li> </ul> <p>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</p>
	實體	A1-4	週一、三 19:00-22:00	9/18 - 11/13 停課 10/9	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	<p>全程 48 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Edito 1 (Unités 10-11-12)</li> <li>描述好的經驗, 表達目標, 表達期望, 表達能力/技能, 敘述生活的方式, 談論困難, 談論計畫, 表達同意/不同意, 表達興趣。</li> </ul> <p>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</p>
	實體	A2-3 NEW	週一、三 19:00-22:00	9/18 - 11/13 停課 10/9	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	<p>全程 48 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2022 版 Edito 2 (Unités 7-8-9)</li> <li>提供建議 (1), 談論健康問題, 表達自己的觀點, 直接與間接受詞代名詞 COD/COI, 疑問代名詞, 表達偏好, 表達興趣, 發表正面或負面評論, 原因和結果, 虛擬語氣, COD 和 COI 代名詞的位置, 表達願望或渴望, 提供建議 (2), 要求和提供服務, 現在條件式 (1+2), 動名詞。</li> </ul> <p>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</p>
	線上	B1-5	週二、四 19:00-22:00	9/19 - 11/14 停課 10/10	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 9/7)	<p>全程 48 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Edito 3 (Unités 9-10)</li> <li>表示厭惡, 寫一封投訴郵件, 正式提問, 介紹自己的學習經驗, 表示擔心, 表達自己做某事的意圖, 表達原因和後果, 討論哲學, 表示信任/不信任, 表達滿意/不滿意。</li> </ul> <p>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</p>
	實體	B2-4	週一、三 19:00-22:00	9/18 - 11/13 停課 10/9	課程 6,200 元 早鳥優惠 6,000 元 (至 9/7)	<p>全程 48 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alter Ego + 4 (Dossiers 7-8)</li> <li>說服以及促進語言學校、區分在不同環境中不同語調的紀載、傳播言論、辯論學習外語的重要性、辯論改變世界的方法、質疑消費模式、對於社區生活計劃上表達同意原因以及反對原因。</li> </ul> <p>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</p>

週五班		課程	時間	期間	費用	課程內容
		實體	週五 18:30-21:30	9/15-11/10 停課 9/29	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Edito 1 [Unités 5(2)+6 - p.82-102]</li> <li>訂約會, 接受/拒絕邀約, 介紹家人, 描述外貌和個性。</li> </ul> <p>每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)</p>

課程		時間	期間	費用	課程內容
週六班	<b>實體</b> WA1-1 NEW	週六 9:30-13:00	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3.5 小時 本期只有七堂課, 前六堂課程多上半小時。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 新版 Edito 1 (Unités 0-1)</li> <li>• 打招呼, 自我介紹, 提供個人資訊, 數字, 國籍。</li> </ul> <p>每班人數: 7-18(限 16 歲以上)</p>
	<b>實體</b> WA1-3	週六 9:30-13:00	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3.5 小時 本期只有七堂課, 前六堂課程多上半小時。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Edito 1 [Unités 4+5(1) - p.61-81]</li> <li>• 談論氣候, 描述物品及用途, 訊問/表達價格, 談論日常活動, 訊問/表達時間。</li> </ul> <p>每班人數: 7-18(限 16 歲以上)</p>
	<b>實體</b> WA1-8	週六 14:30-18:00	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3.5 小時 本期只有七堂課, 前六堂課程多上半小時。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Edito 1 [Unités 11(2)+12 - p.166-186]</li> <li>• 敘述生活的方式, 談論困難, 談論計畫, 表達同意/不同意, 表達興趣。</li> </ul> <p>每班人數:7-18(限 16 歲以上)</p>
	<b>實體</b> WA2-2 NEW	週六 9:30-13:00	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3.5 小時 本期只有七堂課, 前六堂課程多上半小時。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 新版 Edito 2 [Unités 2(2)+3]</li> <li>• 表達喜歡和不喜歡的事實, 描述一個回憶, 過去未完成式, 代詞「y」和「en」, 形容詞的位置, 描述一個住宅, 租住宅, 表達失望, 安慰, 關係代名詞「qui」、「que」和「où」, 比較, 條件。</li> </ul> <p>每班人數:7-18(限 16 歲以上)</p>
	<b>線上</b> WB1-1	週六 14:30-18:00	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 9/7)	<p>全程 24 小時, 每次 3 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Edito 3 [Unité 1]</li> <li>• 表達感興趣及不感興趣的事, 表達必須/允許/禁止, 給予建議, 描述住所, 道喜。</li> </ul> <p>每班人數:7-18(限 16 歲以上)</p>

課程		時間	期間	費用	課程內容
主題課程	<b>實體</b> 探險打工旅遊	週五 19:30-21:30	9/22-11/17 停課 9/29	課程 2,720 元	<p>全程 16 小時, 每次 2 小時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 想在法國/比利時度過一年的時間, 進行工作或學習語言嗎? 也許「打工度假簽證」(PVT) 對您來說是個不錯的選擇! 為了協助有意在法國/比利時進行 PVT 的人們, 我們計劃了一個新的主題課程。這個主題課程將涵蓋如何撰寫一份出色的履歷, 以及如何做好工作搜尋的準備, 當然還包括其他主題。根據需求, 我們也可能加入其他活動! 我們將竭盡所能, 為您的出發做好充分的準備。如果您有興趣, 這門課程將非常適合您!</li> </ul> <p>每班人數:7-16 (限 16 歲以上)</p>

主題課程	課程	時間	期間	費用	課程內容
	<b>實體</b> <b>DELF A2</b> <b>預備班</b>	週六 10:00-12:30	10/21-11/25	課程 2,550 元	<b>全程 15 小時, 每次 2.5 小時</b> <b>高雄中心的教師都是經過認證的 DELF 考官。</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>準備 DELF 鑑定文憑考試 (聽, 說, 讀, 寫)。</li> <li><b>A2</b>: 能理解在最貼近自己的環境中經常被使用的表達方式或語句, 例如非常基本的個人和家庭資料、購物、區域地理、和就業, 能與人溝通簡單而例行性的工作, 這類工作通常只需要簡單而直接的日常訊息, 另外, 這個等級的學習者, 能夠用粗淺的詞語描述自身背景、以及最貼近自己的環境之中的事物。</li> </ul> <b>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</b>
<b>實體</b> <b>DELF B1</b> <b>預備班</b>	週六 14:30-17:30	9/16-11/18 停課 9/23, 9/30, 10/7	課程 3,570 元	<b>全程 21 小時, 每次 3 小時</b> <b>高雄中心的教師都是經過認證的 DELF 考官。</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>準備 DELF 鑑定文憑考試 (聽, 說, 讀, 寫)。</li> <li><b>B1</b>: 能理解自己在工作、學習環境、休閒環境等等遇到熟悉的事物做出理解, 能在該語言使用地區旅遊時對應各種可能的狀況, 也可以對於自己感興趣或熟知的事物提出簡單的相關資訊, 另外還能夠描述經驗、事件、夢境、願望和雄心大志, 並能對自己的意見或計畫做出簡略的解釋。</li> </ul> <b>每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)</b>	

如果有報名法國文化協會高雄中心開設的 A2/ B1 考前預備班等級的學員 將可以免費參加模擬考試喔!

法國 Delf-DalF 考試總部 (France Éducation Internationale) 於今年的 12 月 1 日 Delf 考試前將提供考生所有程度的聽力及閱讀部分模擬練習, 測試後會將您的答案卷寄回法國總部, 之後將會收到個人成績。

未報名考前預備班的學生, 若想參加法文檢定模擬考, 模擬考報考費為 NT500。

## 專人與小團體指導班

無年齡限制, 此課程適合給無固定時間上課、指定個人或是偏好教材或想要在專業領域上進修法語者。

法語能力、寫作、商業法語、文學、翻譯、外交特考、等專業課程。

所有課程需要在第一堂課開始後 6 個月內結束

**取消課程:** 取消課程需要於課程開始前 24 小時之前提出申請, 否則當次仍以計費處理。若有重大事故 (疾病或意外) 可提出證明, 課程將可延後再另行安排。

若遇政府公告停課 (颱風或地震等), 課程也將依照規定順延。

**退費規定:** 在第一堂課程開始前 24 小時之前提出, 可退學費全額之 90%, 第一堂課程開始之後即不接受退費。

人數	一次買的時數	費用
個人費用	1 至 9 小時	1,300 NTD /小時/ 人
	10 至 20 小時	1,200 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	1,150 NTD /小時/ 人
2 人同行	10 至 20 小時	750 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	700 NTD /小時/ 人
3 人同行	10 至 20 小時	550 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	500 NTD /小時/ 人
4~5 人同行	10 至 20 小時	400 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	350 NTD /小時/ 人

# 高雄中心 - 2023 年第 4 期課程/報名表



新生 *Nouvel étudiant*

舊生 *Ancien étudiant* (舊生請填寫 前兩行 \*星號部分即可)

\*姓名 (中文與英文拼音) *Nom, prénom:* \_\_\_\_\_ 性別 *Sexe:*  女 *F*  男 *M*

\*出生 *Date de naissance:* \_\_\_\_\_ 日 / \_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 年 電話\*(手機 *portable*) \_\_\_\_\_

國籍 *Nationalité:* \_\_\_\_\_ 電話 (住家 *domicile*) \_\_\_\_\_

電子信箱 *Courriel:* \_\_\_\_\_

職業 *Profession, occupation:*

- |                                                                           |                                                     |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 藝術 <i>Art / 設計 Design</i>                        | <input type="checkbox"/> 公務員 <i>Fonctionnaire</i>   | <input type="checkbox"/> 教授 <i>Professeur / 教師 enseignant</i> |
| <input type="checkbox"/> 商業 <i>Commerce / 銷售員 Marketing / 金融 Finances</i> | <input type="checkbox"/> 工程師 <i>Ingénieur</i>       | <input type="checkbox"/> 退休 <i>Retraite</i>                   |
| <input type="checkbox"/> 學生 <i>Etudiant</i>                               | <input type="checkbox"/> 行銷 <i>Marketing</i>        | <input type="checkbox"/> 無業 <i>Sans emploi</i>                |
| <input type="checkbox"/> 餐飲 <i>Restauration</i>                           | <input type="checkbox"/> 醫藥 <i>Médecine / Santé</i> | <input type="checkbox"/> 服務 <i>Services</i>                   |
|                                                                           | <input type="checkbox"/> 其他 <i>Autre</i>            |                                                               |

L'Alliance française de Taiwan vous remercie de votre confiance !

- 若因故未能開課，本中心將於報名截止後通知學員；如期開課則不另行通知。報名期間恕不受理詢問開班狀況。
- 退費辦法(憑收據退費)：**團體課程退費規定：辦理退費一律憑收據退費，並以到場辦理時間為準。報名繳費後至開課前(不含開課當天)辦理退費者，可退學費九成；自開課當日算起，到第二次上課前(不含當日)提出退費申請者，退繳納學費七成。開課後堂數未逾全期三分之一者，退學費五成；逾全期授課堂數三分之一後，即不得申請退費。原繳費方式為線上刷卡繳費之學員，僅可使用刷卡退費方式辦理。
- 自該開課日起一週內可辦理轉班申請一次，逾期恕不受理。
- 選定課程時段報名後即代表同意協會學期授課日及休假日，不得要求改期或有異議，課程若遇缺席，恕不補課。如遇颱風停課(依政府公告)，課程將順延乙次。

*If your class is cancelled, a full refund will be issued or you have the option to transfer to another class.*

*If you cancel your purchase before the beginning of the course (At the latest the day before your course is due to begin) you are entitled to a 90% refund. Cancellation before the second course of your course will entitle you to a 70% refund. Cancellation before completion of a third of your course will entitle you to a 50% refund. Beyond the first third of your course, no refund will be granted. You can apply for a course transfer only once within the first week of the course.*

*Students whose original payment method was online payment by credit card can only be processed by credit card refund method. You can only change class level once per semester.*

*Registering for our courses implies you agree Alliance Française de Taiwan teaching days and holidays, no rescheduling is allowed. If you are absent for class, no make-up class is allowed. In the event of a typhoon suspension of classes (according to government announcements), classes will be postponed once.*

**我已閱讀過這項條文並將嚴格遵守。J'ai pris connaissance de cet avertissement et je m'engage à le respecter.**

A Kaohsiung, le .....日 / .....月 / .....年

Signature 簽名: .....

↓ 以下由秘書填寫 *Cadre à remplir par le secrétariat*

一般法語課程 週間 soir (每學期 48h)					一般法語課程 小週末 vendredi / 週末 samedi (每學期 24h)														
A1	1	2	3	4	WA1	1	2	3	4	5	6	7	8						
A2	1	2	3	4	WA2	1	2	3	4	5	6	7	8						
B1	1	2	3	4	5	6	WB1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B2	1	2	3	4	WB2	1	2	3	4	5	6	7	8						
<input type="checkbox"/> 週一, 三, 四, 五 (9h30-12h30)					<input type="checkbox"/> 週五 18h30-21h30														
<input type="checkbox"/> 週一, 三 (19h-22h)			<input type="checkbox"/> 週二, 四 (19h-22h)			<input type="checkbox"/> 週六 (9h30-12h30)				<input type="checkbox"/> 週六 (14h30-17h30)									
<input type="checkbox"/> DELF A2 週六 (10h00-12h30)					<input type="checkbox"/> DELF B1 週六 (14h30-17h30)				<input type="checkbox"/> PVT 週五 19h30-21h30										
	Cours du soir B2		Cours du soir		Cours samedi		DELF A2		DELF B1										
Tarifs	<input type="checkbox"/> 6,200		<input type="checkbox"/> 6,000		<input type="checkbox"/> 3,900		<input type="checkbox"/> 2,550		<input type="checkbox"/> 3,570										
VIP 10%	<input type="checkbox"/> 5,580		<input type="checkbox"/> 5,400		<input type="checkbox"/> 3,510		<input type="checkbox"/> 2,295		<input type="checkbox"/> 3,213										
EB (-200NTD)	<input type="checkbox"/> 6,000		<input type="checkbox"/> 5,800		<input type="checkbox"/> 3,700		XXX		XXX										
VIP & EB	<input type="checkbox"/> 5,380		<input type="checkbox"/> 5,200		<input type="checkbox"/> 3,310		XXX		XXX										
Somme totale perçue :					Date d'inscription :					liquide									
Remboursement :					Date :														

備註 :